

№
 фонду
 опису
 од. зб.

663
 1
 19

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

-100-

Коростышевский раввинат.

1001.

Мейригеская книга
 о родившихся.

Центральный государственный
 исторический архив УССР

фонд
 опись
 ед. хр.

18582.

19

-100-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№
 фонду
 опису
 од. зб.

663
 1
 19

Короштинцевъ

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1858 годъ.

по М. Короштинцеву

ספר לכרוב בו נולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

Полномъ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	овети дочери	рожденіе 4	4	Видна	Авруша мать Зисел мама Серма	Синд Мама Серма
2.	овети дочери	рожденіе 10	7	Видна	Беніонид мать Зисел мама	Серма Беніонид
1.		14	14	Видна	Серма, мама Зисел мама	Серма Лена

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יובים	למנון יהודים			
1.	יהושע זיסעל	7	4	וידנא	אבא זיסעל מאמא זיסעל	סנד מאמא
2.	יהושע זיסעל	10	7	וידנא	בנימין מאמא זיסעל	סנד בנימין
1.		14	14	וידנא	סרמא מאמא זיסעל	סרמא לנא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2		19	16	Dr. ell. Королева мѣла	Зей шимъ Абуи мновидъ Абуи Ба преедъ мантъ Соелд	Dard Dvera
3		21.	18	Dr. ell. Королева мѣла	Анкердъ Шимуръ ли мновидъ Абуи Ба преедъ мантъ Су едъ мисерока	Dord Lard
4		21.	18	Dr. e. M. Королева мѣла	Лодка мновидъ Абуи карпуша мантъ Шимуръ	Dord Lard

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מני היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
2		19	16	האיה	צמורה גולדן מן זעצבה תלפזן פשוט איה מלפזן	נולד יצחק שמה צמורה
3		21.	18	האיה	אביו וצמורה מן אלי תלפזן פשוט איה מלפזן / ה"תלפזן	נולד יצחק חיוט
4		21.	18	האיה	אביו וצמורה מן אלי תלפזן פשוט איה מלפזן	נולד יצחק שמה חיוט

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		1858 года февраля 9 числа				
5		4	2	Доктор М. Короженко	Доктор Александровичъ	Доктор
6		7	5	Доктор М. Короженко	Доктор Александровичъ	Доктор

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנחן יהודים			
		9				
5.		4	2			
6		7	5			

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	авраамъ фрауа	6	4	Въ М. Магдебургѣ	Авраамъ фрауа	Авраамъ фрауа
7	фрауа	16	14	Въ М. Магдебургѣ	Мандраундъ фрауа	Данъ фрауа
4	Анжелъ фрауа	16	14	Въ Магдебургѣ	Меръ Сависъ фрауа	Анжелъ фрауа

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
3	אברהם פראווא	6	4	מאגדבורג	אברהם פראווא	אברהם פראווא
7		16	14	מאגדבורג	מנדראונד פראווא	דאן פראווא
4	אנגל פראווא	16	14	מאגדבורג	מער סאביס פראווא	אנגל פראווא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1858 годъ марта 2го числа. Анто сен Казима
 мѣсяцъ. а вѣкъ мѣсяцъ и число въ февралѣ сего года
 нова тѣмъ 1858/1859 года. Подписано отъ старшихъ

8
 2 28
 марта апрѣль
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима

5
 2 28
 марта апрѣль
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנחן יהודים			

1858 годъ марта 2го числа. Анто сен Казима
 мѣсяцъ. а вѣкъ мѣсяцъ и число въ февралѣ сего года
 нова тѣмъ 1858/1859 года. Подписано отъ старшихъ

8
 2 28
 марта апрѣль
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима

5
 2 28
 марта апрѣль
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима
 Анто сен Казима

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6	Свети джованни	4	1	Вилл. Корнелли	Аллуио Бурд Алксивини мисурд рач мисурд мачч нед	Синд Джованни Алксивини
9	Свети джованни	11	8	Вилл. Корнелли	Мадд Бурд Бурд мортини мисурд мачч нед	Дорд Джованни Алксивини
10	Свети джованни	17	14	Вилл. Корнелли	Сина джованни мисурд мачч нед мачч Мейнато джованни Левини	Дорд Минча мисурд мачч

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
6	שתי האמהות	4	1	קורנליו	אלוהי אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף	אלוהי אברהם
9	שתי האמהות	11	8	קורנליו	אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף	אלוהי אברהם
10	שתי האמהות	17	14	קורנליו	אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף	אלוהי אברהם

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрвстіанскій.	Еврейскій.			
		1858 года				
	Андрей А. унѣ					
11	Андрей Серг	3	4	Вс с М. Наростинск	Мать Анна Евмисовна Младшеи Мать Анна	Дом Рейна
12	Андрей Серг	7	5	Вс с М. Наростинск	Андрей Серг Александр Александр Мать Анна Бригидат Серг Мать	Дом Лав

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
11		3	4	אמה אהרן, אמה אהרן	אמה אהרן
12		7	5	אמה אהרן, אמה אהרן	אמה אהרן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	Мужскаго. Мужскаго.	1. 24	8 6	Въ с. М. Коропитинъ м. обр.	Иванъ и Анна Каваръ и Анна Реминъ	Иванъ Иванъ Иванъ
13		10 8		Въ с. М. Коропитинъ м. обр.	Александръ и Анна Николаевъ и Анна Лавр.	Давидъ Давидъ Давидъ
14		15 13		Въ с. М. Коропитинъ м. обр.	Соручинъ и Анна Давидъ и Анна Иванъ и Анна Иванъ и Анна Иванъ и Анна	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
7	משה וישראל	1	29	משה	אברהם ורחל	ישראל
13	משה וישראל	10	8	משה	אברהם ורחל	דוד
14	משה וישראל	15	13	משה	אברהם ורחל	דוד

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15		4	3	Въ с. М. Коропитинъ	Михаилъ Сурковъ старшій Марія Суркова Сурковъ	Дов
16		6	5	Въ с. М. Морозовъ	Мейстеръ Андрей Евдокия Маша Евдокия Маша	Дов Марія Мейстеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
15.		4	3	קורופיטין	מיקהיל סורקא מריה סורקא	דוב
16		6	5	מוראזא	מייסטער אנדריי עבדוקייה מאשא עבדוקייה מאשא	דוב מריה מייסטער

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	Свѣта	7	6	Въ селѣ Козловѣ	Майоръ Козловъ, жена Марковна	Самуилъ
17	Свѣта	20	19	Въ селѣ Козловѣ	Майоръ Козловъ, жена Марковна	Самуилъ

№58 Свѣта 1. свѣта что селѣ Козловѣ, уроченно въ селѣ Козловѣ, въ селѣ Козловѣ, родившихся въ селѣ Козловѣ, уроченно въ селѣ Козловѣ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בלורה נקבה ישמהרבהקא
8	והמוצץ	31	20	אריאל	שם נולד ראובן
17	והמוצץ	20	19	אריאל	שם נולד ראובן

אריאל ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9	Женскаго. Мужскаго. <i>Женскаго. Мужскаго.</i>	<i>3 3</i>	<i>3 3</i>	<i>Въ с. М. Крестовицѣ</i>	<i>Маша Крестовицкая</i>	<i>Маша</i>
10	<i>Женскаго. Мужскаго.</i>	<i>5 5</i>	<i>5 5</i>	<i>Въ с. М. Крестовицѣ</i>	<i>Маша Крестовицкая</i>	<i>Маша</i>
11	<i>Женскаго. Мужскаго.</i>	<i>8 8</i>	<i>8 8</i>	<i>Въ с. М. Крестовицѣ</i>	<i>Маша Крестовицкая</i>	<i>Маша</i>

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
9	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>מרים בת צבי קצב</i>	<i>מרים</i>
10	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>מרים בת צבי קצב</i>	<i>מרים</i>
11	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>8</i>	<i>8</i>	<i>המורה הפורע והמוצץ</i>	<i>מרים בת צבי קצב</i>	<i>מרים</i>

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
12		новобраніе рабинской	17	17	Всѣмъ мѣсяцъ	Аврумъ Зейнъ кавиръ вавилонскій и мамъ! Мадина Султанова	Самуилъ
13		новобраніе рабинской	24	24	Всѣмъ мѣсяцъ	Аврумъ Зейнъ кавиръ вавилонскій и мамъ! Мадина Султанова	Самуилъ
13		новобраніе рабинской	23	23	Всѣмъ мѣсяцъ	Аврумъ Зейнъ кавиръ вавилонскій и мамъ! Мадина Султанова	Самуилъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
12	רבי	17	17	אביו ומוהל	שמואל
13	רבי	24	24	אביו ומוהל	שמואל
13	רבי	23	23	אביו ומוהל	שמואל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1858	Сага Анна	1	июль	Вито сивъ Анна	Уриванъ	Иванъ
14	Машина Раиса Кардуска	27	27	Вито сивъ Анна	Андрѣевна Матильда	Андрѣевна Матильда
19	Вито сивъ Анна	6	7	Вито сивъ Анна	Теръ Вандъ Вѣвмановна	Теръ Вандъ Вѣвмановна

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
14	משה	27	27	בית	אבא ורבי	אבא ורבי
19	משה	6	7	בית	אבא ורבי	אבא ורבי

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
15	Мать ка Пордуга	рожденіе 7	8	Въ с. М. Копоріи	Рудисіо Видъ Паша мундъ снанд. мандис	Свѣтъ Ушаръ Самил	
	семья	убѣ обрѣзаніе 14	15				
	семья	убѣ					
16	Мурдига свѣтъ Брискинд	рожденіе 7	8	Въ с. М. Копоріи	Кайскіи делъ аеробитъ вур. пакъ мандъ сура	Свѣтъ Касриел	
	семья	убѣ обрѣзаніе 14	15				
	семья	убѣ					
17	Мѣвѣдъ Кабинскіи	рожденіе 9	10	Въ с. М. Копоріи	Мендѣль, породо су видавитъ въ пароки мандъ Касл	Свѣтъ Мессаор	
	семья	убѣ обрѣзаніе 16	17				
	семья	убѣ					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
15	משה מורדוגא	אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		7	8	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		14	15	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
16	משה מורדוגא	אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		7	8	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		14	15	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
17	משה מורדוגא	אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		9	10	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		16	17	איה	משה ופאטל פאטל	איה
		אב	אב	איה	משה ופאטל פאטל	איה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Радованъ	10	11	Въ М. Королевѣ	Мухомиль Луко Будъ Мухомиль ко мѣстѣ Боруха	Радъ Лавинъ
20		17	18	Въ М. Королевѣ	Дубинъ Луко Будъ Корнелі мѣстѣ Д. Бердичевъ мѣстѣ Басил	Доръ Боруха
19	Радованъ	24	25	Въ М. Королевѣ	Мухомиль Ханъ мѣстѣ Боруха Въ М. Копицѣ на мѣстѣ Ханъ мѣстѣ Боруха	Савинъ Боруха

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
18	משה משה	10	11	משה	משה בן שמעון	רדף
20		17	18	משה	דובין לוין	דור
19	משה משה	24	25	משה	משה בן שמעון	סבין

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
20	Маша Кордацкая	14	15	Все м. Копорья	Мордка Абушавидъ Васильевичъ	Саша Крайбунъ
21	Анна Ярославна	19	20	Все м. Копорья	Мордка Абушавидъ Васильевичъ	Саша Крайбунъ
21		28	29	Все м. Копорья	Авдусъ Васильевичъ	Саша Крайбунъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
20	ד"ר פרידמן	14	15	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
21	ד"ר פרידמן	19	20	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
21	ד"ר פרידמן	28	29	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
							<p>1858 года Августа 1 дня родилась женщина и была названа в честь святой Марии престола престола 13/14 месяца под именем Марии</p>
22	сентябрь	24	28	Въ с. М. Королевскомъ	Василь Александровъ	Евдокия	<p>Василь Александровъ</p>
23	августъ	29	30	Въ с. М. Королевскомъ	Василь Александровъ	Евдокия	<p>Василь Александровъ</p>

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה	
		למבין יובים	למנין יהודים				
						<p>у имени Софьи Александровны уроженца из с. М. Королевского</p>	
22	сентябрь	24	28	Въ с. М. Королевскомъ	Василь Александровъ	Евдокия	<p>Василь Александровъ</p>
23	августъ	29	30	Въ с. М. Королевскомъ	Василь Александровъ	Евдокия	<p>Василь Александровъ</p>

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
24	Мужескаго	31	2	Въ м. Коровети	Иванъ Степановичъ Кучинъ	Самъ
25	Мужескаго	3	5	Въ м. Коровети	Василій Степановичъ Кучинъ	Самъ
26	Мужескаго	6	8	Въ м. Коровети	Иванъ Степановичъ Кучинъ	Самъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
24	משה	31	2	משה	יהודה ורחל	יהודה
25	משה	3	5	משה	יהודה ורחל	יהודה
26	משה	6	8	משה	יהודה ורחל	יהודה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христi-анскiй.	Еврей-скiй.			
27	Михаилъ Порозовка	8	10	Августъ	Михаилъ Бродовскiй отъ города Бердичева	Михаилъ Бердичевскiй
28	Мелхиседекъ рабинъ	13	15	Августъ	Мелхиседекъ Порозовка	Мелхиседекъ Порозовскiй
29	Исаи Порозовка	15	17	Августъ	Исаи Порозовка	Исаи Порозовскiй

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יורדים			
27	מחיה פורוזוקא	8	10	אוגוסט	מחיה פורוזוקא	מחיה פורוזוקא
28	מלכישדק רבין	13	15	אוגוסט	מלכישדק פורוזוקא	מלכישדק פורוזוקא
29	ישיה פורוזוקא	15	17	אוגוסט	ישיה פורוזוקא	ישיה פורוזוקא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1858 годъ	Сентябрь 30	19	21.	Въ М. Казанской губерніи	Иванъ Ивановичъ и Анна Ивановна	Иванъ Ивановичъ
1858 годъ	Сентябрь 19	26	28	Въ М. Казанской губерніи	Иванъ Ивановичъ и Анна Ивановна	Иванъ Ивановичъ
31. 1858 годъ	Сентябрь 25	1.	5	Въ М. Казанской губерніи	Степанъ Степановъ и Анна Степановна	Степанъ Степановъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יודים	למנין יודים			
30.	המורה	19	21.	המורה	שמעון בן שמעון	שמעון
	הפרוע	26	28	הפרוע	שמעון בן שמעון	שמעון
	המוצץ	1	5	המוצץ	שמעון בן שמעון	שמעון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
32	Иванъ Ивановичъ	26	23	Вулк. Королевича	Антонъ Степанъ	Антонъ Степанъ	
22	Иванъ Ивановичъ	2	6	Вулк. Королевича	Маша Сусанна	Параскева	
33	Иванъ Ивановичъ	7	11	Вулк. Королевича	Михаилъ Степанъ	Михаилъ Степанъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואוזה שם ניתן לו ד"מ	מספר	
						למנון יודים	למנון יהודים
32	Иванъ Ивановичъ	26	23	Вулк. Королевича	Антонъ Степанъ	26	23
22	Иванъ Ивановичъ	2	6	Вулк. Королевича	Маша Сусанна	2	6
33	Иванъ Ивановичъ	7	11	Вулк. Королевича	Михаилъ Степанъ	7	11

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Семіахъ мисра	10	14	Всѣ М. Наростинъ	Матвѣи Кай мновилъ мощаринъ матр. русина	Саша Каскелъ
25	Семіахъ мисра	17	21	Всѣ М. Наростинъ	Савинъ мновилъ Семіахъ мисра матр. русина ривка мисра мисра	Дора Саша Саша
24	Семіахъ мисра	18	22	Всѣ М. Наростинъ	Семіахъ мисра Кимъ мисра мновилъ матр. русина Брука	Дора Саша Саша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
24	שמיאל מוסר	10	14	ש"ס	מרים בת צבי קצב	ששון
23	שמיאל מוסר	17	21	ש"ס	מרים בת צבי קצב	ששון
24	שמיאל מוסר	18	22	ש"ס	מרים בת צבי קצב	ששון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	авраамъ Яковлевъ	рожденіе 21	Сентябрь 24	Капустинъ мѣст.	Сергій Александровичъ Евдокимъ	Иванъ Евдокимъ
36	авраамъ Яковлевъ	рожденіе 18	Сентябрь 25	Капустинъ мѣст.	Сергій Александровичъ Евдокимъ	Иванъ Евдокимъ
25		26	30	Капустинъ мѣст.	Сергій Александровичъ Евдокимъ	Иванъ Евдокимъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יודדים			
35	אברהם יאקובלעוו	21	24	קאפוטין	אברהם יאקובלעוו	יאקובלעוו
36	אברהם יאקובלעוו	18	25	קאפוטין	אברהם יאקובלעוו	יאקובלעוו
25		26	30	קאפוטין	אברהם יאקובלעוו	יאקובלעוו

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
358	Свѣтъ	Киевскій	29 3	Въ с. м. Козьмодемьянскѣ	Александръ Шингаръ, супругъ Анна Коробкина	Иванъ
38	Свѣтъ	Киевскій	5 10	Въ с. м. Козьмодемьянскѣ	Александръ Шингаръ, супругъ Анна Коробкина	Иванъ
39	Свѣтъ	Киевскій	8 13	Въ с. м. Козьмодемьянскѣ	Александръ Шингаръ, супругъ Анна Коробкина	Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
358	שׂוֹטֵם	29	3	קוז'מ'די'יא	א'ל'כ'ס'ר' ש'י'נ'ג'ר' א'נ'נ'ה' ק'ר'ב'י'נ'א	י'ו'א'ן
38	שׂוֹטֵם	5	10	קוז'מ'די'יא	א'ל'כ'ס'ר' ש'י'נ'ג'ר' א'נ'נ'ה' ק'ר'ב'י'נ'א	י'ו'א'ן
39	שׂוֹטֵם	8	13	קוז'מ'די'יא	א'ל'כ'ס'ר' ש'י'נ'ג'ר' א'נ'נ'ה' ק'ר'ב'י'נ'א	י'ו'א'ן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
40	Маша Городица	рожденіе 4 9 набрѣж Кіевскіе обрѣзаніе 11 16 набрѣж Кіевскіе		Въ с. М. Колясина	Савинъ Берко вн. Маноимъ мать: Анна мать: Анна	Савинъ Берко Савинъ Берко
41	Меланъ рабинъ	рожденіе 6 11 набрѣж Кіевскіе обрѣзаніе 13 18 набрѣж Кіевскіе		Въ с. М. Колясина	Артемъ дядя: Артемъ мать: Анна мать: Анна	Артемъ Артемъ
42	Меланъ Бришманъ	рожденіе 7 12 набрѣж Кіевскіе обрѣзаніе 14 19 набрѣж Кіевскіе		Въ с. М. Колясина	Аруинъ Меланъ мать: Анна мать: Анна мать: Анна	Аруинъ Меланъ Аруинъ Меланъ Аруинъ Меланъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נומל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למבין יובים	למנין יהודים			
40	משה	4	9	א	משה בן שמעון	משה
41	משה	6	11	א	משה בן שמעון	משה
42	משה	7	12	א	משה בן שמעון	משה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27		15	20	Всѣмъ М. Копытца	Аврамъ мѣшкочевскій Маркеръ съ Тарода Митро политанскій Динотъ Шиниц ка	Дора Лоса
28		16	21	Всѣмъ М. Копытца	Вукатъ Кошк внѣ Шиниц Борисъ мѣшк очевскій	Дора Лоса
29	всѣмъ господинамъ обрѣзаніе	16	21	Всѣмъ М. Копытца	Савинъ, граи внѣмъ Богданъ Гушманъ мѣшкочевскій	Сави Лоса
		23	28	Всѣмъ М. Копытца	Внѣмъ Шиниц ка	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנין יהודים			
27		15	20	בש"ט	אברהם משה קאטן משה בן שמואל בית שמואל	דורה לוי
28		16	21	בש"ט	אברהם משה בן שמואל בית שמואל	דורה לוי
29	בש"ט	16	21	בש"ט	אברהם משה בן שמואל בית שמואל	דורה לוי
		23	28	בש"ט	אברהם משה בן שמואל בית שמואל	

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1855	декабрь 1			Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.		
44	оверн декабрь	рожденіе 28 3 набрѣт мѣсяц обрѣзаніе 5 10 декабрь мѣсяц		Въ М. Купеческомъ	Владимиръ Александръ Землеу Константъ Губернскій Минскъ Иванъ Бурла Фруншова Писарь	
45	оверн декабрь	рожденіе 30 5 набрѣт мѣсяц обрѣзаніе 7 12 декабрь мѣсяц		Въ М. Купеческомъ	Землеу Васильевъ Мордехай Иванъ Маликовъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
44	והמוצץ	28	3	3	3
45	והמוצץ	30	5	5	5
		7	12		

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
46	оветъ даховъ	7	12	Гдѣ родился. Род. М. Крестина	Иванъ Ароновъ сынъ Берковъ изъ Аврути мещеры поселъ въ	
	обрѣзаніе	14	19			
	даховъ					
47	оветъ даховъ	7	12	Гдѣ родился. Род. М. Крестина	Андрей Семеновъ сынъ Иванъ Марковъ Кобуръ Иванъ Сыръ Семеновъ	
	обрѣзаніе	14	19			
	даховъ					
48	оветъ даховъ	8	13	Гдѣ родился. Род. М. Крестина	Мануилъ Александръ сынъ Моисей сынъ Моисей изъ М. Крестина Сыръ Иванъ Сыръ Семеновъ	
	обрѣзаніе	15	20			
	даховъ					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובום	למנוח יהודים			
46	היה המוהל	7	12	היה	איש ויפק ארן	היה זכר
		14	19		איש ויפק ארן	היה זכר
47	היה המוהל	7	12	היה	איש ויפק ארן	היה זכר
		14	19		איש ויפק ארן	היה זכר
48	היה המוהל	8	13	היה	איש ויפק ארן	היה זכר
		15	20		איש ויפק ארן	היה זכר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
49	Нурхонъ Лидъ Бригидинъ	рожденіе 11 декабря обрѣзаніе 18 декабря	16 16 16 23 23	Востокъ	Ханмуръ Ковилъ Митидъ Ханмуръ	Самъ Римъ
29		19 декабря	24 24	Востокъ	Маша Савилъ Савилъ Савилъ	Донъ Савилъ
50	Шевилъ Радиковилъ	рожденіе 12 декабря	14 14	Востокъ	Аврумъ Мавилъ Савилъ М. П. радиковилъ Мавилъ Савилъ Радиковилъ	Савилъ Савилъ Савилъ Савилъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
49	נורחון	11	16	מזרח	נורחון חייט	נורחון
29		19	24	מזרח	משה	משה
50	שעביל	12	14	מזרח	שעביל	שעביל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женскаго	Мужскаго.					
		20	25	Въ М. М. Рагозинъ	Данъ братовъ	Данъ
		указъ	тавое		и С. радимъ	Има
					и С. Гиндъ	
					и С. Менова	

1859 года Января 1. и др. что сего числа
 и т. д. указъ
 147 / Миссионарская гора / 2 / Рагозинъ
 Рагозинъ

Получена въ Св. Синодѣ Гродненской Духовн.
 консисторіи свидѣаніе, что книга эта въ составъ тако

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנון יהודים	למנון יונים			

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
20			20 25		מרים אלתרמן	ראובן

מקומות שונים ונבחרו מאת המושל
 ונבחרו מאת המושל ונבחרו מאת המושל
 ונבחרו מאת המושל ונבחרו מאת המושל

Получена въ Св. Синодѣ Гродненской Духовн.
 консисторіи свидѣаніе, что книга эта въ составъ тако
 Гродненскій мисіонарскій
 Гродненскій мисіонарскій

Въ сей книгѣ перенумерованныя скрѣп-
ленныя зашифрованныя и печатныя письма
таковыя Столешниковъ.

Савромский Мисур

Секретарь Мисур

Комиссаръ Пенсильванскаго баулен

